

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.8 - SAN SALVARIO - CAVORETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8. (ART. 42 COMMA 3). PROGETTO "IL TRENO DELLA MEMORIA 2012" APPROVAZIONE. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO DI EURO 2.400,00 ALL'ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE CULTURALE "TERRA DEL FUOCO".

Il Presidente Mario Cornelio Levi, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Paola Parmentola, riferisce:

La Repubblica italiana riconosce il giorno 27 gennaio, data dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, come "*Giorno della Memoria*".

La giornata, istituita al fine di ricordare la Shoah (sterminio del popolo ebraico), la deportazione e lo sterminio di detenuti politici e militari di vari paesi, prevede l'organizzazione da parte delle Istituzioni di cerimonie, iniziative e momenti comuni di riflessione, in modo particolare nelle scuole di ogni ordine e grado, su quanto è accaduto nei campi di sterminio nazisti, al fine di conservare nel futuro la memoria di un tragico e oscuro periodo della storia, affinché simili eventi non possano più ripetersi.

Non c'è dubbio che i fatti avvenuti ad Auschwitz rappresentano la più terribile espressione dell'odio e della discriminazione attuata con una razionale organizzazione, che a tutt'oggi dimostra il livello più basso toccato dalla civiltà occidentale. La costruzione di una cittadinanza attiva e consapevole rivolta in particolare ai giovani si ritiene che non possa prescindere dalla conoscenza della storia e della Memoria dei momenti che hanno cambiato il volto dell'Europa in cui viviamo e dall'ascolto delle testimonianze dei protagonisti di questi cambiamenti.

In armonia con tali finalità l'Associazione di Promozione Culturale "Terra del Fuoco" ha presentato anche quest'anno alla Città di Torino, un progetto relativo alla partecipazione di giovani e studenti all'iniziativa "il treno della Memoria 2012", che prevede un viaggio verso la città di Cracovia e il Campo di Sterminio di Auschwitz.

L'obiettivo dell'attività è quello di creare una rete di giovani che vivano in maniera attiva la vita della loro comunità, educandoli all'importanza della partecipazione, oltre alla conoscenza della Storia, della Memoria e delle Testimonianze.

L'iniziativa, avviata a partire dal 2005, è rivolta ai giovani di Torino, della Provincia di Torino, dei Comuni del Piemonte.

Il progetto nasce dalla consapevolezza che la costruzione di una cittadinanza attiva e consapevole non possa prescindere dalla conoscenza della storia e della memoria dei momenti che hanno cambiato il volto dell'Europa e dall'ascolto delle testimonianze dei protagonisti di questi cambiamenti.

L'obiettivo che si pone l'Associazione Terra del Fuoco è quello di creare una rete di giovani che vivano in maniera attiva la vita della loro comunità, educandoli all'importanza della partecipazione.

Il progetto, estremamente articolato, ha preso avvio negli ultimi mesi dello scorso anno con una serie di incontri formativi volti ad educare i giovani alla conoscenza della Storia, della Memoria e delle Testimonianze.

La successiva esperienza, da realizzarsi tra gennaio e febbraio 2012 si concreta attraverso il viaggio studio a Cracovia e al suo ghetto ebraico, ai campi di concentramento di Auschwitz e Birkenau. Durante la permanenza sono inoltre previste attività di group-building, approfondimenti storici, spettacoli teatrali, visione di film, momenti di riflessione sull'esperienza.

Il viaggio così strutturato costituisce un vero e proprio percorso educativo curato dagli educatori dell'Associazione Terra del Fuoco e prevede anche il sostegno degli insegnanti coinvolti. Le attività proposte si rifanno ad un metodo educativo informale, non prettamente scolastico, e ciò consente ai ragazzi di vivere in maniera piena e consapevole il proprio ruolo di cittadini.

Per la realizzazione dell'attività l'Associazione di Promozione Culturale Terra del Fuoco ha rivolto specifica istanza alla Circoscrizione 8 finalizzata ad ottenere un contributo economico per consentire la partecipazione di 40 studenti delle Scuole Medie Superiori della Circoscrizione all'iniziativa.

Il totale delle spese preventivate per la realizzazione dell'intero progetto ammontano a Euro 430.000,00, che decurtate le entrate previste ammontano ad euro 25.400,00. Il progetto infatti, beneficia di contributi della Città della Torino pari a Euro 29.760,00, della Provincia di Torino pari ad Euro 20.000,00, dei Comuni del Piemonte pari ad Euro 53.000,00, da Enti vari, pari ad Euro 133.840,00, dai contributi di privati - quote di partecipazione pari ad Euro 168.000,00 per un totale di euro 404.600,00. Ad ogni partecipante, come su indicato, sarà richiesto il versamento di una quota individuale di Euro 120,00 per un numero totale di circa 1.400 partecipanti.

Una delegazione della Città, rappresentativa del Settore e delle Circoscrizioni partecipanti, accompagnerà i ragazzi nel corso del viaggio.

Sarà cura della Vice Direzione Generale Gabinetto del Sindaco e Servizi Culturali - Settore Politiche Giovanili provvedere alla verifica della rendicontazione contabile dell'intera iniziativa.

In particolare per favorire la partecipazione dei ragazzi della nostra Circoscrizione all'iniziativa, di cui si è discusso in sede di Commissione di Lavoro Permanente di riferimento, sono stati interpellati i Dirigenti Scolastici delle Scuole Medie Superiori del territorio circoscrizionale. Per questa edizione il numero di scuole che hanno dichiarato il loro interesse per tale progetto sono: l'Istituto Professionale di Stato "Carlo Ignazio Giulio", l'Istituto Tecnico Statale "Vera e Libero Arduino", l'Istituto d'Istruzione Superiore "Gobetti Marchesini - Casale", il Liceo Classico Statale "Alfieri", l'Istituto Magistrale di Stato "Regina Margherita" per un totale complessivo di 40 partecipanti.

La liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di relazione scritta sull'iniziativa svolta e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa.

Qualora, in sede di presentazione del consuntivo, le spese a carico dell'Associazione risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Si considera sussistente l'interesse generale, alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione, alla valorizzazione di attività di soggetti che effettuino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza culturale ed educativa legati a tematiche rilevanti e riconosciute a livello internazionale, offrendo significativi spunti di consapevolezza e sensibilità collettiva al fine di sviluppare la partecipazione ad una cittadinanza attiva dei ragazzi frequentanti le scuole superiori del territorio.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un'efficace valorizzazione delle opportunità culturali e formative offerte agli studenti delle scuole della Circoscrizione, la diffusione e la promozione della cultura dei diritti umani e dei valori universali di dignità e convivenza civica e sociale in collaborazione con realtà associative territoriali quali l'Associazione di promozione culturale Terra del Fuoco, di qualificata esperienza nel settore, utilmente sussidiaria dell'ente nell'erogazione di servizi culturali e formativi.

#### TUTTO CIÒ PREMESSO LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. del 18 Agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città; Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del C.C. n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13/05/96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27/06/96, modificato con deliberazione del C.C. del 21 Ottobre 1996, il quale tra l'altro, all'art. 42 del comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile;  
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adesione al progetto "Treno della Memoria 2012";
2. di individuare l'Associazione di Promozione Culturale "Terra del Fuoco" – Corso Trapani, 91/B – 10141 Torino – C.F. 97608230013 e P.I. 08330110019, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.400,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a parziale copertura delle spese, per la realizzazione del progetto "Treno della Memoria 2012", come risulta dal progetto che si conserva agli atti della Circoscrizione proponente;
3. di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale, la devoluzione del contributo e l'impegno della somma corrispondente al numero di 40 adesioni all'iniziativa, fino ad un importo massimo di Euro 2.400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.  
Il suddetto contributo è coerente con quanto disposto dall'art. 77 comma 3 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con i criteri generali per l'erogazione dei contributi, approvato con deliberazione N. mecc. 94/7324/01 del Consiglio Comunale del 19/12/1994 esecutiva dal 23/01/1995 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 0704877/002 del 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
4. di prendere atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute e delle entrate dell'Associazione di Promozione Culturale "Terra del Fuoco" per la realizzazione dell'intera manifestazione sarà effettuata dalla Vice Direzione Generale Gabinetto del Sindaco e Servizi Culturali - Settore Politiche Giovanili;

La liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di relazione scritta sull'iniziativa svolta e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa. Qualora, in sede di presentazione del consuntivo, le spese a carico dell'Associazione risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;

5. di prendere atto che l'Associazione ha trasmesso apposita dichiarazione concernente il rispetto al disposto dell'art. 6, comma 2, Legge 122/2010
6. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – IV comma del nuovo Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri:GAUDIO-TOMMASI. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

PRESENTI.....	22
VOTANTI.....	19
ASTENUTI.....	3 (Di Stefano, Garbin, Gobetti)
VOTI FAVOREVOLI.....	19
VOTI CONTRARI.....	==

Il Consiglio di Circoscrizione con n. 19 voti favorevoli.

#### D E L I B E R A

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adesione al progetto "Treno della Memoria 2012";
2. di individuare l'Associazione di Promozione Culturale "Terra del Fuoco" – Corso Trapani, 91/B – 10141 Torino – C.F. 97608230013 e P.I. 08330110019, quale beneficiaria di un contributo di Euro 2.400,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a parziale copertura delle spese, per la realizzazione del progetto "Treno della Memoria 2012", come risulta dal progetto che si conserva agli atti della Circoscrizione proponente;
3. di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale, la devoluzione del contributo e l'impegno della somma corrispondente al numero di 40 adesioni all'iniziativa, fino ad un importo massimo di Euro 2.400,00, al lordo di eventuali ritenute di legge.  
Il suddetto contributo è coerente con quanto disposto dall'art. 77 comma 3 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con i criteri generali per l'erogazione dei contributi, approvato con deliberazione N. mecc. 94/7324/01 del Consiglio Comunale del 19/12/1994 esecutiva dal 23/01/1995 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale mecc. 0704877/002 del 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
4. di prendere atto che la verifica della rendicontazione di tutte le spese sostenute e delle entrate dell'Associazione di Promozione Culturale "Terra del Fuoco" per la realizzazione dell'intera manifestazione sarà effettuata dalla Vice Direzione Generale Gabinetto del Sindaco e Servizi Culturali - Settore Politiche Giovanili;  
  
La liquidazione di detto contributo avverrà a fronte di relazione scritta sull'iniziativa svolta e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'iniziativa. Qualora, in sede di presentazione del consuntivo, le spese a carico dell'Associazione risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
5. di prendere atto che l'Associazione ha trasmesso apposita dichiarazione concernente il rispetto al disposto dell'art. 6, comma 2, Legge 122/2010

Il Consiglio di Circoscrizione con successiva votazione, presenti n. 21 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: GAUDIO-PRONZATO-TOMMASI, con 19 voti favorevoli, 2 astenuti: Garbin, Gobetti, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000.